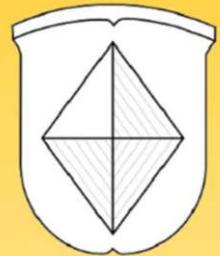


**AUF ZUR  
CRUMSCHTER  
KERB 2023**

**IN DE**

**TORNHALL**

Kerwevadder: Max Broßeit



**02. - 09. September 2023**

**Kerwemotto:**

**„Es KKT in Crumscht vum Ried,  
des Joahr macht uns koan unnerschied“**

**Gaststätte "TURNHALLE"**

Deutsch italienische Küche. Für Ihre Familienfeier haben wir die passenden Räumlichkeiten von 30 bis zu 400 Personen. Biergarten und Kegelbahnen.

Telefon: 06158 - 6099254

**IHRE GASTGEBER:**

**Ihr Tornhall-Team TV 03 CRUMSTADT E.V.**

**Kerweborsch vun de Tornhall**



**BOZ HEIZUNG UND SANITÄRTECHNIK** GmbH & Co. KG

Modastraße 24 · 64560 Riedstadt

Telefon 06158 - 98 50 66 · Fax 06158 - 98 50 67

**info@boz-riedstadt.de · [www.boz-riedstadt.de](http://www.boz-riedstadt.de)**



# Grußwort des Kerwevadders 2023



Liebe Crumschter Ortsgemeinde,  
liebe Kerwegäste,

wie Sie vielleicht mitbekommen haben, fand dieses Jahr nach 1988, 1999, 2010 das Kreis-Kerweborsch-Treffen mit drei jähriger Verspätung bei uns auf dem Sportplatz statt. Dabei möchte ich mich zunächst einmal bei allen Helfern und auch beim Turnverein Crumstadt bedanken, ohne die das Ganze nicht möglich gewesen wäre. Auch ein großer Dank gilt dem Organisations-Komitee des Kreis-Kerweborsch-Treffen, die schon Monate vorher mit Tatendrang alles durchgeplant haben, sodass dieses KKT nach den Coronajahren ein äußerst gelungenes Fest gewesen ist.

Von Freitagsabends mit Pfund über die Gaudispiele samstags hin zu dem Frühschoppen sonntags war jeden Tag gutes Wetter und auch eine gute Stimmung. Die Getränke sind eifrig geflossen und es gab auch keine nennenswerten Ausschreitungen. Insgesamt also ein sehr gelungenes KKT. Meine Glückwünsche gehen natürlich auch an die Gewinner der Gaudispiele aus Trebur, die die Ehre haben das KKT-2024 auszutragen, und an die Gewinner des Meterbierwettbewerbes aus Erfelden, welche somit die Sieger aus 2019 Leeheim ablösen.

Nun geht es jedoch wieder an das Tagesgeschäft. Ein Jahr ist nun wieder rum und die Kerb anno 2023 steht vor der Tür. Seit letztem Jahr hat sich somit auch einiges geändert. Ich gehe in mein zweites Kerwevadderjahr, ein neues Kerwekomitee wurde gewählt und das Wichtigste die 430. Kerb wird wie hoffentlich auch die folgenden Jahre im Tornhallsaal stattfinden. Auch unsere Wirte, welches sich letztes Jahr schon mit ihrer ersten Kerb bei uns bewiesen haben, Frederica und Carmello sind heiß, dass es wieder losgeht.

Unsere rund 50 Kerweborsch sind momentan wieder fleißig mit Schmücken des Tornhallsaals beschäftigt, damit wir dieses Jahr wieder das Fest der Feste feiern können.

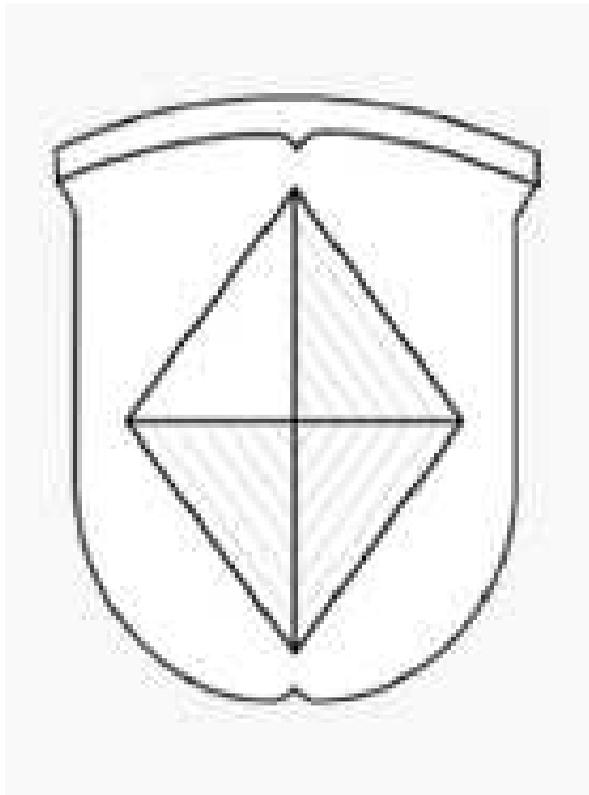
Ich möchte Sie nun alle herzlich einladen die Kerb 2022 mit uns zu feiern, um dafür zu sorgen, dass auch dieses Jahr die Kerb in de Tornhall unvergessen bleibt.

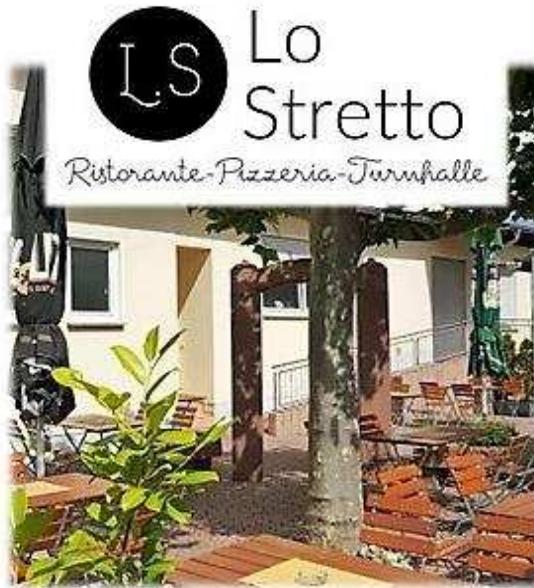
Viel Spaß und wir sehen uns im Tornhallsaal

Wünscht

*Max Broßel*

Max Broßel  
Kerwvadder vun de Tornhall 2023





Wir bieten deutsch-italienische Küche.

Für Ihre Familienfeiern haben wir die passenden Räumlichkeiten von  
30 bis 400 Personen sowie Biergarten und Kegelbahnen.

Wir bieten warme und kalte Buffets und Menüs für jeden Anlass.

Sie können unsere Gerichte auch abholen und bei sich zu Hause  
genießen.

Ein Anruf genügt.

### **Unsere Öffnungszeiten**

Dienstag bis Samstag ab 17:00 Uhr bis 00:00 Uhr

Warme Küche bis 21:00 Uhr

Sonntag ab 11:30 Uhr bis 14:00 Uhr & 17:30 Uhr bis 21:00 Uhr

Montag Ruhetag

(für Feierlichkeiten öffnen wir natürlich auch montags)

**Telefon: 06158 – 609 92 54**

# GETRÄNKET TROLLST

Abholmarkt + Lieferservice

Darmstädter Straße 37  
64560 Riedstadt-Crumstadt  
Tel: 06158 – 941 59 00  
E-Mail: [info@getraenke-trollst.de](mailto:info@getraenke-trollst.de)



**Öffnungszeiten: Mo – Fr 9 -12:30 und 15 – 18 Uhr, Sa 9 - 13 Uhr**

# Grußwort der Pfarrerin

## Tanzen weckt neue Lebensgeister!

Schwingen Sie gerne das Tanzbein?

Ich habe mich jahrelang davor gedrückt. An Rhythmusgefühl und Freude am Leben fehlte es mir nicht, aber bei vorgeschriebenen Schrittfolgen die über „vor, rück, tscha-tscha-tscha“ gingen, scheiterte meine Körperkoordination und ich habe regelmäßig anderen Menschen auf die Füße getreten, was kein schönes Gefühl ist...und ich gebe zu, die Führung dem Tanzpartner zu überlassen, war (und ist) ebenfalls für mich eher schwer.



Bei **Aurelius Augustinus**, dem alten Kirchenvater lese ich: **„Ich lobe den Tanz, denn er befreit den Menschen von der Schwere der Dinge, bindet den Einzelnen an die Gemeinschaft. O Mensch, lerne tanzen, sonst wissen die Engel im Himmel nichts mit dir anzufangen.“**

Und ich komme ins Überlegen und Denken und merke: Ja, jenseits meiner Furcht Fehler in der Schrittfolge zu machen, gibt es dieses Gefühl von seelischer Befreiung, wenn der Körper einfach so und völlig gelöst zur Musik in Schwingung gerät. Und ich erinnere mich: Als Kind, als ich noch völlig frei von der ständigen Selbstbeobachtung war, da tanzte ich gerne und vermutlich sogar täglich zur Musik aus dem Radio meiner Eltern und auf die Füße anderer bin ich nicht getreten. Ich erinnere mich an die Freude und das Gefühl der Hingabe. Letztendlich war ich erfüllt von Vertrauen. Wann habe ich eigentlich dieses Vertrauen verloren?

Unsere Kirche feiert dieses Jahr ihren 430. Geburtstag. Seit 430 Jahren vertrauen sich Menschen in dieser Kirche Gott an. Bringen ihre Sorgen, Nöte und Ängste, auch ihre Dankbarkeit vor Gott und feiern regelmäßig Gott und das Vertrauen in das Prinzip Hoffnung.

Ich vermute getanzt wurde bisher selten in unserer Kirche. Aber Warum eigentlich? Es heißt doch: Im Himmel wird getanzt. Die Gnade tanzt. Und in der Bibel steht: Mirjam holte die Pauke herbei nach der Befreiung aus Ägypten und dem Zug durch das Schilfmeer und sie tanzten alle einen Reigen zum Lobe Gottes. Zum Lobe Gottes, der uns durch die Geschichte begleitet. Auch auf dem

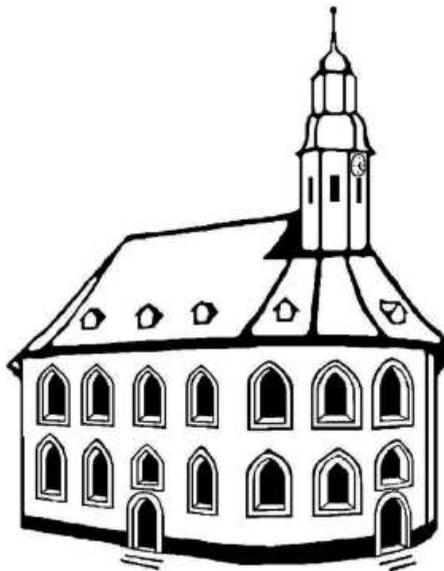
Fest anlässlich der Wiederkehr des verlorenen Sohnes aus dem Lukasevangelium wird getanzt. Der Vater lädt ein zum Tanz.

Glaube, das ist nicht eine Sache von Regeln, Vorschriften oder allein des Denkens. Nein, Glaube durchdringt Leib, Seele und Verstand. Glaube bringt den Menschen in Bewegung.

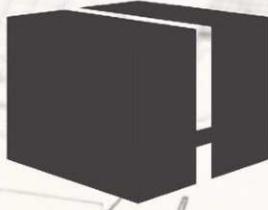
So lade ich Sie alle ein, anlässlich des 430. Geburtstags der Crumstädter Kirche voller Freude zu tanzen. Im Saal mit den Kerweborsch und dieses Jahr auch im

**Kerbgottesdienst**  
**am Sonntag, den 3. September 2023**  
**um 10 Uhr in der Crumstädter Kirche.**

Ihre Pfarrerin Julia Bokowski



# HABERMANN



raum\_atelier Habermann  
Architektur\_Innenarchitektur

Architektur\_Innenarchitektur  
Barrierefreies Bauen  
(energetische) Sanierung und Umbau  
Energieberatung KfW / Bafa

Christian Habermann\_Am Damacker 15\_ 64560 Riedstadt  
06158/8233990\_info@raumatelier-habermann.de



TISCHLEREI  
ABERMANN

Am Damacker 15  
64560 Riedstadt-Goddelau  
Tel: 06158/3838  
www.tischlerei-habermann.de



- Einbauschränke
- Möbel - Tische - Bänke
- Innentüren - Haustüren
- Innenausbau - Fenster - Spiegel
- Raumgestaltung - Corian - Glas
- Raum Plus Systeme - Trockenbau
- Parkett - Laminat - Terrassenboden
- individuelle Raumlösungen nach Maß
- komplette Organisation ihrer
- Baumaßnahme - Beratung
- Architekturplanung



... mit Sicherheit gut Reisen

Tel. 06158 / 1885-0

WWW.MUELLER-RIEDSTADT.DE

IHR PARTNER FÜR

**PLANUNG-**

**ORGANISATION**

**& DURCHFÜHRUNG** VON:

- ✓ Vereinsfahrten
- ✓ Betriebsausflüge
- ✓ Seniorenfahrten
- ✓ Katalogreisen
- ✓ Studienreisen
- ✓ Klassenfahrten
- ✓ Tagesfahrten



in unseren modernen Reisebussen.

**Profitieren Sie von unseren vielen  
Fahrtvorschlägen... fast alles ist möglich!**

*Ihr Busprofi im Rhein-Main-Gebiet*

*Industriestr. 2-5, 64560 Riedstadt-Crumstadt*

# Grußwort zur Crumschter Kerb 2023

Liebe Mitbürger und Kerwegäste,  
liebe Kerweborsch und Kerwemädcher,



zur Crumschter Kerb 2023 möchte ich Sie/Euch ganz herzlich begrüßen.

Wir feiern unsere Kerb traditionell 3 Tage in der Gaststätte und im Saal der Turnhalle mit Tanzveranstaltungen und Frühschoppen und eine Woche später mit einer Disco die Nachkerb.

Kerwegottesdienst, Kerweumzug und Festplatz sind weitere Begegnungsstätten für Familie und Freunde.

Die Crumschter Kerb ist ein Fest für jung und alt.

Dass dies in diesem Umfang möglich ist, verdanken wir unseren Kerweborsch und Kerwemädchen unter der Leitung von Kerwevadder Max Broßheit und dem Kerwe-Komitee. Sie sorgen für den feierlichen Rahmen an Kerb und jeder kann mitmachen und mitfeiern, so wie es ihm gefällt.

Allen, die an der Organisation für die Kerb mitmachen, helfen und Verantwortung übernehmen, gilt mein herzlicher Dank.

Unser Wirts-Ehepaar mit Helferteam möchte Sie ganz herzlich in der Turnhalle willkommen heißen.

Sie bieten über die ganzen Festtage eine gute Küche und gepflegte Getränke.

Seien Sie herzlich willkommen in unserer Turnhalle und feiern sie mit uns. Wir freuen uns auf Sie.

Herzliche Grüße  
Ihr



Gernot Hofmann, 1. Vors.-Turnverein 1903 Crumstadt e.V.



# Reubold GbR

## Schuhhaus - Fußorthopädie

Modastraße 67 - 64560 Riedstadt - 06158 708110

Einlagen - Schuhverkauf - Reparatur - Schuhzurichtung

Mo geschlossen      Mi • Sa 8.30 bis 13.00      Di • Do • Fr 08.30 bis 12.30      und 14.30 bis 18.30

myB  oldis.de

Lederpuschen, Taschen und mehr

by Kerstin Reubold  
Orthopädienschuhmacherin  
Riedstadt - Crumstadt

Tel: 06158 \* 7080163  
0176 \* 20690419  
Mail: info@myboldis.de



[www.myboldis.de](http://www.myboldis.de)



[www.etsy.com/de/shop/myboldis](http://www.etsy.com/de/shop/myboldis)



# JAN WENNER

WERKSTÄTTE FÜR HANDWERKLICHE DENKMALPFLEGE  
ZIMMERARBEITEN · RESTAURIERUNG · SANIERUNG

**Substananalyse**  
**bekämpfender Holzschutz**  
**Arbeiten in kontaminierten Bereichen**  
**Maßnahmeplanung + Ausführung**

Friedrich-Ebert-Straße 16  
64560 Riedstadt-Crumstadt  
Telefon 06158 86441  
[www.jan-wenner.de](http://www.jan-wenner.de)

# Matze`s ▲ Lightshow

## Event-Service

*Sie haben eine Veranstaltung und wir  
haben das passende Equipment für Sie*

**Tel: 06158/8286737 e-Mail: [matzes65@web.de](mailto:matzes65@web.de)**

**M.O.C NAILS**



**FRIEDRICH-EBERT-STRASSE 19**  
**64560 RIEDSTADT**

Open: Mo, - Sa. 09:00 - 19:00

f Instagram M.O.C NAILS  
 ☎ 01525 7306448

Gültig ab 01.07.2023

eschenk  
**Gutschein**

im Wert von 5 € für den ersten Besuch

By M.O.C Nails studio

## ProWIN Beratung und Verkauf Nicole Abraham



- Partybuchung
- Produktbestellung
- Beratung

**Kontakt:**

**Nicole Abraham**

**Maternusstrasse 31**

**64560 Riedstadt**

**mobil: 0171-6888545**

**e-mail: [prowin.nicole.abraham@gmail.com](mailto:prowin.nicole.abraham@gmail.com)**

**shop: <https://prowin.net/vertrieb/n.abraham>**

## 10 Joahr Altkerwemädcher vun de Tornhall



10 Joahr Kerwemädche des ess schon loang,  
doch die Zeit verging wie moan sichs net vorstelle koann.

Mer kenne uns noch oan de Ownd erinnern,  
als deht en Fernseh vor unsren Ahre rum flimmern.

Korz nach Sechs, do ging es los,  
es Komitee macht sich Gedanke, Wen nemme mer bloß?

Die Klingel im Haus dut endlich schelle,  
en Gefiehl, woas nur Kerwemädcher kenne.

Zum Mädcherholle woar de Gadde geputzt unn die Tisch gedeckt,  
auch die Weinflasch war gefunne unn wirrer versteckt.

Die Borsch kame, dann ganz traditionell,  
En Walzer off de Gass gedoant, mit Vadder unn Kerwekapell.

Des woar foi unn mer woarn bereit,  
fer die 2013er Kerwezeit.

Des erste Joahr ging veel zu schnell vorbei,  
drumm warn mer ach die nächst 10 Joahr dabei.

Mer wolle oam Wocheend unser Jubiläum genieße,  
unn eich oam Sonndoag beim Umzug vun de Roll aus griesse.

Vielen Dank unn mer sehn uns im Saal,  
zum doanze unn singe des wird wie jed Joahr genial!

**Die 10-jährigen Altkerwemädcher v.l.n.r:**  
**Jana Gotthardt, Saskia Sterzing, Lisa Gengnagel**





volksbanking.de

Gemeinsam  
feiert man  
am besten.

**Wir wünschen allen  
großen und kleinen  
Gästen viel Spaß auf  
der Crumschter Kerb.**

**Morgen  
kann kommen.**

**Wir machen den Weg frei.**

**Volksbank**   
Darmstadt-Südhessen eG

# Sanitätshaus Lüer

**foot power**<sup>®</sup>  
*Ich steh' drauf!*



**reha power**  
*Handwerk, das bewegt*

+ Orthopädische Einlagen



+ Maßschuhe



+ Bandagen



+ Kompressionsstrümpfe



+ Orthesen



+ Pflegebetten



+ Rollstühle



+ Rollatoren

**Riedstadt**

Walther-Rathenau Str. 59

**Bischofsheim**

Schulstraße 70

\*Angebot variiert nach Standort

Tel: 06144 46 89 52 - Mail: [info.rehapower@gmail.com](mailto:info.rehapower@gmail.com) - Web: [www.rehapower.de](http://www.rehapower.de)

**ww** württembergische

Ihr Fels in der Brandung.

## Naturereignisse können jeden treffen.

Jetzt Elementarschutz ergänzen

Vor den zunehmenden Naturereignissen können wir Sie nicht schützen – vor den oft existenzbedrohenden Kosten schon. Sprechen Sie mit uns.

In Extremsituationen ist es gut, wenn man jemanden hat, auf den man sich felsenfest verlassen kann.



### Generalagentur Claudia Ahl

Lilienweg 2  
64560 Riedstadt  
Crumstadt  
Telefon +49 6158 9719522  
Mobil +49 171 4992384  
claudia.ahl@wuerttembergische.de  
wuerttembergische.de/claudia.ahl

AUTOHAUS

märz



Service mit 

>> **Große Auswahl** an  
gebrauchten und neuen  
**Opel**, sowie **Junge Opel**  
im Angebot.

>> **Service**  
für alle **Opel Modelle**  
und für andere Marken.



## Opel Autohaus März GmbH

Gernsheimer Str. 58, 64521 Groß-Gerau

Tel.: 0 61 52 - 98 00 - 0, [www.autohaus-maerz.de](http://www.autohaus-maerz.de)



### Öffnungszeiten:

#### Verkauf

Mo. - Fr. 09:00 - 18:00 Uhr  
Sa. 09:00 - 13:00 Uhr

#### Service

Mo. - Fr. 07:30 - 17:30 Uhr  
Sa. 09:00 - 13:00 Uhr

#### Teile/Zubehör

Mo. - Fr. 07:30 - 17:30 Uhr  
Sa. 09:00 - 13:00 Uhr

## Liebe Leserinnen und Leser...

...das erste Septemberwochenende steht vor der Tür und das ganze Ort wird langsam wieder unruhig. Die ersten Banner hängen über den Straßen, Fahnen an den Laternen und die Ortsschilder stehen auch schon bereit und läuten unsere nächste Kerwezeit ein. Die Vorbereitungen laufen auf Hochtouren und wir, die Kerweborsch vun de Tornhall, möchten Sie mit unserer Festschrift auf die Crumschter Kerb anno 2023 einstimmen.

Doch was war eigentlich Ende Mai im Örtsche los? Nach drei Jahren Abstinenz konnte das Kreis-Kerweborsch-Treffen sein großes Comeback feiern - und das bei uns in Crumscht! Ganz nach unserem diesjährigen Kerwemotto „Es KKT in Crumscht vum Ried, des Joahr macht uns koan unnerschied.“, konnten wir dieses Jahr unser viertes KKT nach den Jahren `88, `99 und 2010 austragen.

Mit der Festschrift 2023 möchten wir Revue passieren lassen und Ihnen einen kleinen Einblick hinter die Kulissen des KKT`s in Crumscht gewähren. Von Planung und Organisation, über Warten und Ungewissheit, bis hin zur Umplanung war alles mit dabei. Wir haben mal wieder unter Beweis gestellt, was wir Crumschter für eine Einheit sind und nehmen jetzt unsere geliebte Crumschter Kerb in Angriff.

Nehmen Sie sich Ihre Festschrift, setzen Sie sich hin und lassen Sie sich von unserem Kerwefieber anstecken. Wenn das alles noch nicht genug ist, dann möchten wir auf unsere Website verweisen, auf der Sie alle vorherigen Festschriften finden können.

Um nichts zu verpassen, können Sie auch unsere Social Media Kanäle im Auge behalten:

Instagram: @tornhallkerb\_crumscht

Facebook: @crumschterkerb

Hier finden Sie noch mehr über uns:

<https://crumschter-kerb.de>



**Bestens beraten:**



**baustoff kramer**



## Fenster & Haustüren

64560 Riedstadt-Crumstadt  
Friedrich-Ebert-Straße 24  
Telefon 0 61 58/99 09-0  
Fax 0 61 58/99 09-98

**Öffnungszeiten:**  
Montag-Freitag  
7.30–17.00 Uhr  
Samstag  
7.30–12.30 Uhr

**weru**  
AUTORISIERTER  
FACHBETRIEB



[www.baustoff-kramer.de](http://www.baustoff-kramer.de)

**PR**

Petra Reinheimer

**die frisörstube**

Petra Reinheimer  
Friedrich-Ebert-Straße 16a  
64560 Riedstadt-Crumstadt  
Telefon-Nr.: 0 61 58 - 82 25 97

## Es Örtsche lebt - die Tornhall bebt!

Nach zwei Jahren Unterbrechung konnte unsere geliebte Crumschter Kerb wieder wie gewohnt im Tornhallsaal stattfinden.

Wir sind froh 2021 mit der Zeltkerb die bestmögliche Alternative gefunden zu haben, um unser Fest wieder groß zu feiern. Für alle im Ort ein neues, ungewohntes Gefühl, da unser Wohnstubb` in diesem Jahr das Zelt vor dem Tornhallsaal war. Dennoch konnten sich alle Crumschter damit anfreunden und waren froh, die Tornhallkerb gebührend zu feiern.

Doch nach der Kerb ist vor der Kerb. Im neuen Jahr machten sich wieder alle Gedanken, wie man die Crumschter Kerb in de Tornhall anno 2022 feiern kann. Es wurde viel überlegt, gesprochen und diskutiert. Doch dann kam der Entschluss: Wir feiern unser Fest wieder in de Tornhall!

**MARCEL  
EBERLING**

**IT - SERVICE**

☎ 0151 56329341  
✉ kontakt@meb-it.de  
🌐 www.meb-it.de

**MEB-IT**  
Ihr Partner für Netzwerke,  
IT-Security & Cloud

<p><b>Ihr Partner in Sachen IT!</b></p>	<p><b>P C - N O T I E N S T</b></p>	<p><b>RIED-IT</b>           Informations- &amp; Telekommunikationstechnik</p>
<p><b>Jens Lampert</b>          - Staatl. gepr. Techniker -</p> <p>Tel. (0 61 58) 82 37 20          Mobil (01 71) 4 16 84 03</p> <p><a href="http://www.ried-it.de">www.ried-it.de</a>  <a href="mailto:kontakt@ried-it.de">kontakt@ried-it.de</a></p>		<p><b>Internetlösungen</b>  <b>Netzwerke</b>  <b>Telekommunikations-          anlagen</b></p> <p><b>...kompetent,          schnell &amp; preiswert!</b></p>

Somit ging es an die Planung und nach zwei Jahren Kerb, die nicht im Saal stattgefunden hat, war es zur Überraschung vieler ein zwar vertrautes, aber dennoch wieder ein ungewohntes Gefühl. Wir haben uns an die Arbeit gemacht und sind mit Hilfe unserer Helfer Schritt für Schritt auf unsere Kerb zugesteuert.

Dann stand das erst Septemberwochenend` vor der Tür und unser Kerwevadder hat pünktlich die Crumschter Kerb in de Tornhall anno 2022 eingeläutet. Die Präsenz vom Ort war überragend und man hat schnell gemerkt, dass alle froh waren unser Fest wieder wie gewohnt feiern zu können. Es war wieder alles wie früher und so soll es auch bleiben.

Unser Fest war wieder ein riesen Erfolg und egal ob freitags die Kerb einläuten, samstags Mädcher hole, Kerweredd und danach im Saal singe, doanze, klatsche oder sonntags beim Umzug und danach wieder im Saal zu feiern – das Örtche war dabei und hat diese Kerb wieder unvergesslich gemacht.

# Reinheimer's Hofladen

Friedrich-Ebert-Straße 59 Crumstadt

Tel: 06158/85534

Obst & Gemüse täglich frisch,  
Kartoffel aus eigenen Anbau,  
Kochkäse...



Montag, Dienstag, Donnerstag & Freitag: 08:00 bis 12:30 Uhr / 14:30 bis 18:00 Uhr  
Mittwoch: 08:00 bis 12:30 Uhr  
Samstag: 07:00 bis 12:30 Uhr



**TORNHALL**

**Guess who`s back!**

**Nach langem Warten an  
der Kerb anno 2023  
endlich wieder für euch  
erhältlich:**

**Unsere geliebte  
Tornhallkerb-  
Sonnenbrille**



**Neu im Sortiment:  
Unsere Tornhall  
Wasser-Tattoos**

 **TORNHALLKERB**

Es KKT in Crumscht vum Ried, des Joahr macht uns koan unnerschied!

Nicht 2020. Nicht 2021. Und auch nicht 2022.

2023 war es endlich soweit. Wir, die Kerweborsch vun de Tornhall, konnten nach 3 Jahren voller Vorfrende, Organisation und Wartezeit nach 2010 wieder das Kreis-Kerweborsch-Treffen in Crumscht veranstalten. Und wie!

Im Mai 2019 konnten ein paar sehr durstige und ehrgeizige Kerweborsch vun de Tornhall das KKT in Büttelborn für uns gewinnen. Doch nach dem Vergnügen ging es erstmal an die Arbeit, bevor man wieder feiern kann. Schnell bildete sich ein KKT-Komitee, welches die Zügel in die Hand genommen hat und sich an die Planung gesetzt hat.

Doch 2020 wurde schnell klar, dass das Kreis-Kerweborsch-Treffen nicht wie üblich im Folgejahr stattfinden konnte...



Die Geschichte der von den Tornhallkerweborsch ausgetragenen Kreis-Kerweborsch-Treffen finden Sie in der Festschrift anno 2019 und online auf unserer Website: <https://crumschter-kerb.de>



## **Wilhelm Trattnig** Schlosserei und Schmiede

Industriestraße 3 · 64560 Riedstadt · Telefon 0 61 58 / 8 34 13 oder 01 71 / 3 44 06 01  
[www.trattnig.de](http://www.trattnig.de)

### **Bei uns zählt Qualität und Zuverlässigkeit**

- Geländer in Stahl und Edelstahl ● Kunstschmiedearbeiten ●
- Überdachungen ● Stahlkonstruktionen ● Serienstanzteile ●
- Sonstige Konstruktionen in moderner und zeitgemäßer Ausführung nach Kundenwunsch ●

Im Mai dieses Jahres war es endlich soweit und die Vorbereitungen für das Kreis-Kerweborsch-Treffen anno 2023 liefen auf Hochtouren.

Am 25.05.2023 8:00 Uhr COZ ging es mit dem Aufbau des Zeltes auf dem Sportplatz los. Mit reichlich Motivation haben sich Kerweborsch, Altkerwemädchen und andere bekannte Gesichter aus dem Ort zusammengefunden und geholfen das Festzelt aufzubauen. Hinzukamen Bühne, Bars, sowie Bauzäune, um das Gelände einzugrenzen. Die Meter für den Meterbiercontest hatten wir bereits vor der Covid-Pandemie gebaut.

Freitags ging es, wie am schon am Vortag, zur gewohnten Uhrzeit an den weiteren Aufbau des Festgeländes. Der Sportplatz wurde ausgeschildert, das Zelt geschmückt, Banner an die Bauzäune gehängt, Toilettenwägen angeschlossen und die Getränkewägen an ihren Platz gebracht. Der Schichtplan war gefüllt und jeder wusste was er wann zu tun hat. An dieser Stelle auch nochmal ein riesen Dank an alle, die uns unterstützt und geholfen haben dieses Event auf die Beine zu stellen!

Wie auch schon in der Vergangenheit gibt es einige Kerweborsch-Gruppen, die die Möglichkeit nutzen, auf dem Festgelände zu Campen. Diese haben sich bereits nachmittags eingefunden, ehe wir um 20:00 Uhr COZ die Tore des Kreis-Kerweborsch-Treffen anno 2023 in Crumscht geöffnet haben.



# 10 Joahr Kerweborsch vun de Tornhall (2014-2023)

*Schun 10 Joahr Kerweborsch, die Zeit verging wie im Flug,  
fast so schnell wie die Humpe, abgepumpt in oanem Zug.*

*Schun als kloane Buwe ham mer gewisst,  
wie schee ess Kerweborsch Dasein is.*

*Deshalb hatte mer uns domoals dazu entschiede,  
2023 ess 10 jährische Bändche zu verdiene.*

*Bier un Woi floss in Ströme,  
jedes Joahr gefeiert mit laute Jubeltöne.*

*10 Joahr auf Sitzung un fleißig mitorganisiert ess große Fest,  
die Crumschter Kerb is un bleibt oafach die Best.*

*Es is schun wirrer Kerwezeit un mer Siwwe soin bereit.*

*Im September gehts erneut zu zahlreiche Tänzcher,  
aber dies' Joahr fer uns mit schwarz-rot-goldne Bändcher.*

*Mer danke euch all ihr Leit fer die wunderschöne un geile Zeit.*

*Die Kerb 2023 is zwar unser Jubiläumsjoahr,  
aber noch loang net ess Letzte, des is ja goanz kloar.*



Nico Wittmann



v.l.n.r.: Marc Gengnagel, Magnus Schellhaas, Leon Pencarski



Markus Dobjan



Robin Kretschmann



Nicolas Budzisz

Der Ansturm war groß und das Zelt hat sich schnell gefüllt. Um 21:00 Uhr war es dann soweit und die Rock-Band Pfund hat angefangen das Zelt so richtig einzuheizen. Pfund hat für unser Fest sogar Ihren Auftritt auf dem Schlossgrabenfest verlegt. Mit der Zeit wurde das Zelt immer voller und die Stimmung war famos.



Am Samstag war um 11:00 Uhr COZ der Bieranstich und der Meterbiercontest hat begonnen. Viele durstige Kerweborsch-Gruppen haben es sich zur Aufgabe gemacht, Meter für Meter zu trinken, um bei diesem prestigeträchtigen Wettbewerb alles zu geben. Dies hat man auch schnell am Bierausschank gemerkt, da die Meter zwar getrunken wurden, allerdings auch gebunkert, inklusive Gläser, weshalb zwischenzeitlich eine Glas-Not entstand. Doch auch dieses kleine Problem konnte schnell behoben werden und dem Meterbiercontest stand nichts im Weg.

Um 13:00 Uhr haben die Gaudispiele begonnen, für diese sich die Kerweborsch-Gruppen im Voraus haben anmelden können. So liefen sie von Station zu Station, um mit Teamfähigkeit, Zusammenhalt, Geschick aber auch individueller Klasse zu punkten und sich die Möglichkeit zu erspielen, das nächste KKT austragen zu dürfen.



Im Anschluss an die Gaudispiele folgte abends eine After-Show-Party mit DJ Tropical, mit der wir den KKT-Samstag haben ausklingen lassen. Am nächsten Morgen ging es ab 10:00 Uhr COZ mit einem Frühschoppen im Festzelt weiter, was gleichzeitig den Schlusspunkt für ein sehr gelungenes Kreis-Kerweborsch-Treffen anno 2023 gesetzt hat.

# TV Crumstadt Turnabteilung



## **Trainingszeiten Leichtathletik:**

Kinder bis 8 Jahre Fr. 16.00-17.00 Uhr Biebesheim  
Kinder 8-9 Jahre Di. und Fr.17.00-18.15 Uhr Biebesheim  
Kinder 11-13 Jahre Di. und Do. 17.30 -19.00 Uhr Biebesheim  
Ab 14 Jahre Mo. und Do. 18.30 -20.00 Uhr Goddelau  
und Di. 19.00 bis 20.30 Uhr Biebesheim

**Für die Leichtathletik suchen wir dringend neue Trainer!**

## **Trainingszeiten Kleinkinder:**

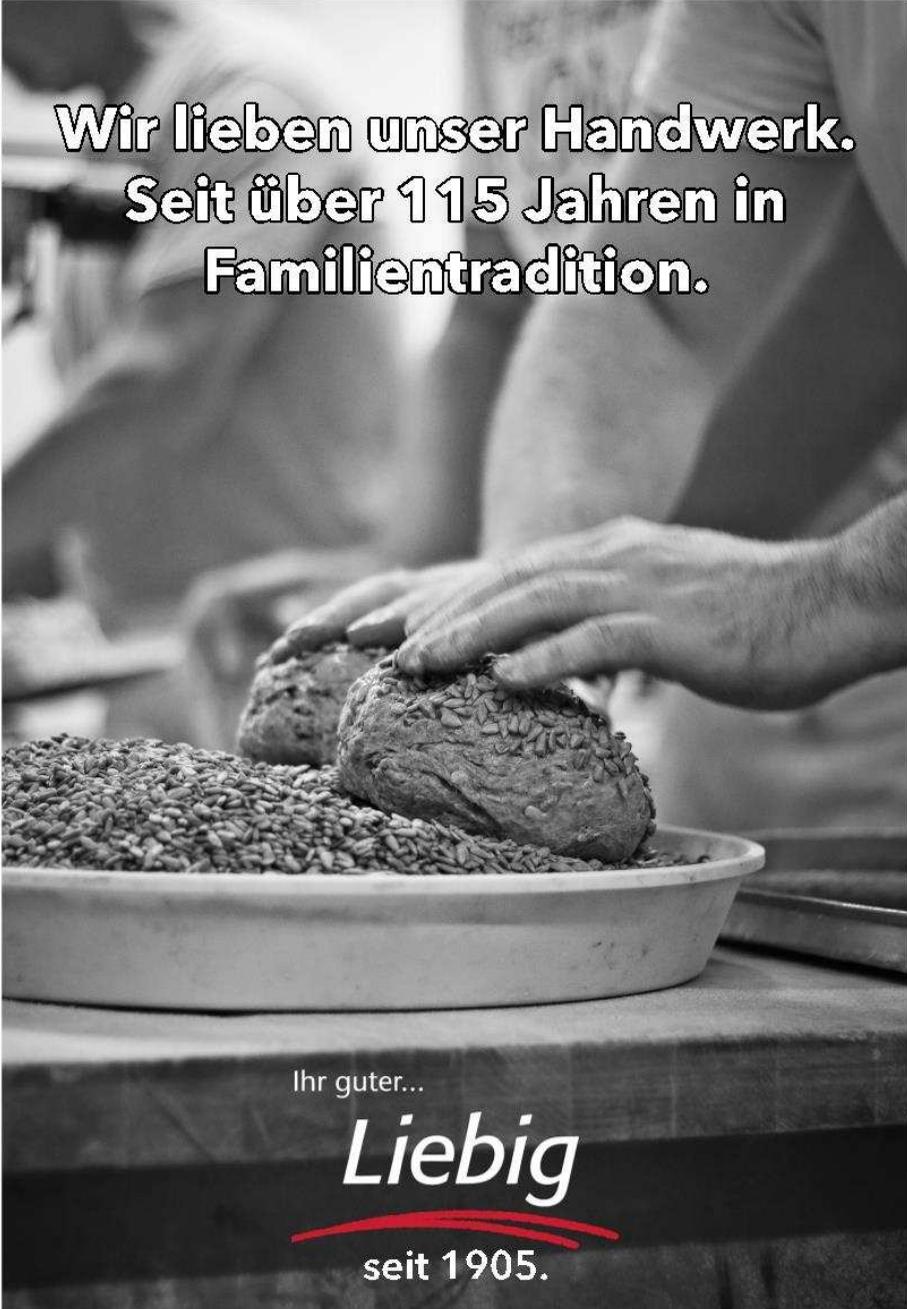
Eltern-Kind-Turnen 1-3 Jahre Mo. 9.00-10.00 Uhr Sporthalle  
und Mi 15.30 -16.30 Uhr Sporthalle  
Purzelturnen 3 Jahre Mo. 16.00 - 16.45 Uhr Sporthalle  
Purzelturnen 4 Jahre Mo. 15.00 - 15.45 Uhr Sporthalle  
Tanzzwerge 2-4 Jahre Do. 16.00 - 16.45 Uhr Turnhalle

## **Trainingszeiten Rope Skipping:**

Mini Frogs 6-12 Jahre Mi. 18.30 - 19.30 Uhr Sporthalle  
Funky Frogs ab 13 Jahre Di. 18.00 - 19.00 Uhr Turnhalle  
und Mi. 18.30 - 20.00 Uhr Sporthalle

Die Trainingszeiten aller Sportangebote des TV Crumstadt findet ihr unter [www.tv-crumstadt.de](http://www.tv-crumstadt.de). Hier findet ihr auch die Ansprechpartner und Trainer/innen der einzelnen Gruppen.

**Wir wünschen allen Crumstädter/innen eine schöne Kerwezeit!**



**Wir lieben unser Handwerk.  
Seit über 115 Jahren in  
Familientradition.**

Ihr guter...

**Liebig**

seit 1905.



# Kerweborsch vun de Tornhall anno 2023

## Hintere Reihe von links nach rechts:

Finn Mai, Colin Volk, Yannick Tron, Tom Reubold, Leon Zimmermann, Nick Kretschmann,  
Tim Neukirchner

## 2. Reihe von hinten von links nach rechts:

Jannick Hammel, Franz Bothin, Matthias Schmitt, Niklas Hanke, Peter Schneider, Nicolas Budzisz,  
Leon Pencarski, Robin Kretschmann

## 3. Reihe von hinten von links nach rechts

Valentin Dietrich, Simon Lüer, Alexander Heß, Paul Seybel, Emilio Davi, Moritz Gerbig,  
Marvin Endisch

## Vordere Reihe von links nach rechts

Nico Heberling, Glenn Mai, Philipp Neukirchner, Max Broseit, Alexander Stübing, Fabian Hill,  
Timo Wittmann

## Nicht anwesend waren:

Lukas Ballweg, Felix Bokowski, Markus Dobjan, Kevin Fäßler, Jakob Fechter, Mark Gengnagel, Noah  
Heckmann, Konstantin Hofmann, Felix Keller, Marius Kumpf, Jakob Müller,  
Jonas Neukirchner, Magnus Schellhaas, Mats Schellhaas, Justus Scheuch, Paul Schmidt,  
Jannik Vatter, Nico Wittmann und Niklas Wolf



# DEINE ZUKUNFT ERWARTET DICH. ZEIT, SIE ZU GESTALTEN.

Du wachst an dir selbst. Wir unterstützen dich mit mehr als nur Versicherung.

**Wir sind für dich da  
in Biebesheim.**



**Hauptgeschäftsstelle  
Marco Buch**

Bahnhofstr. 12 · 64584 Biebesheim  
Telefon 06258-7279 · Mobil 01520-2884965  
[marco.buch@gothaer.de](mailto:marco.buch@gothaer.de)

**Gothaer**

ZUKUNFT WIRD  
AUS MUT GEMACHT.



## TV Crumstadt Jugendfußball

Trainingszeiten ab 01.09.2023



<b>Ballspielgruppe</b> Freitag Ansprechpartner: Luca Argentino	01.01.2019 und jünger 16:30-17:15 Kontakt: 0176/24164085
<b>G-Jugend</b> Freitag Ansprechpartner: Stefania Heidrich	01.01.2017 - 31.12.2018 17:00 - 18:15 Uhr Kontakt: 01516/4038000
<b>F-Jugend</b> Mittwoch Freitag Ansprechpartner: Moritz Fuchs	01.01.2015 - 31.12.2016 17:00 - 18:15 Uhr 16:00 - 17:00 Uhr Kontakt: 0170/5594030
<b>E-Jugend</b> Mittwoch Freitag Ansprechpartner: Christian Merz	01.01.2013- 31.12.2014 17:30 - 18:45 Uhr 17:00 - 18:30 Uhr Kontakt: 01515/5807256
<b>D-Jugend</b> JSG Riedstadt ( nur Crumstadt und Erfelden) Mittwoch (Erf) Freitag (Cru) Ansprechpartner: Marc Schätzler	01.01.2011 - 31.12.2012 17:30-19:00 Uhr 17:00 - 18:30 Uhr Kontakt: 0159/01792186
<b>C-Jugend</b> JSG Riedstadt Dienstag (Lee) Donnerstadt (Erf) Ansprechpartner: Felix Klip (Erf)	01.01.2009- 31.12.2010 17:30 - 19:00 Uhr 17:30 - 19:00 Uhr
<b>B-Jugend</b> JSG Riedstadt inkl. Stockstadt und Biebesheim B1 Montag (Cru) B1 Dienstag (Wfk) B1 Donnerstag (Cru) B2 Dienstag (Wfk) B2 Donnerstag (Lee) Ansprechpartner: Dino Monaco (Wfk)	01.01.2007 - 31.12.2008 18:30 - 20:00 Uhr 18:00 - 19:30 Uhr 18:00 - 19:30 Uhr 18:00 - 19:30 Uhr 18:00 - 19:30 Uhr Kontakt: 0170/4111510
<b>A-Jugend</b> JSG Riedstadt inkl. Stockstadt und Biebesheim Montag (Sto) Mittwoch (Wfk) Ansprechpartner: Toni Pammer (Erf)	01.01.2005 - 31.12.2006 19:30 - 21:00 Uhr 19:30 - 21:00 Uhr Kontakt: 0176/21879415
Jugendleiter Marco Buch Stv. Jugendleiter Orga Moritz Fuchs	Kontakt: 0152/31825495 Kontakt: 0170/5594030

Änderungen können auf der Homepage [tv-crumstadt.de](http://tv-crumstadt.de) entnommen werden

## Hinter den Kulissen des KKT`s...

Das war es also, der Humpen ist leer, die Menge jubelt. „Crumscht holt das KKT\*!“,“ hörten wir durch eine Anlage gerufen. Wir hatten also 2019 in Büttelborn die Gaudispiele gewonnen und uns als Ausrichter des folgenden KKTs qualifiziert. Dies mussten wir natürlich zunächst ausgelassen in Büttelborn feiern. Am nächsten Tag dann der Blick aufs Handy: „Was habt ihr getan? Das wird sau viel Arbeit...Aber ich habe mega Bock!“

Wir haben die Spiele mit der festen Überzeugung gewonnen, ein großartiges KKT im Folgejahr ausrichten zu dürfen. Getreu dem Motto „nach dem KKT ist vor dem KKT“ haben wir uns hochmotiviert im Sommer getroffen, um in einem separaten KKT-Komitee unseren Pflichten nachzukommen und mit der aufwändigen Organisation zu beginnen. Keiner von uns konnte bis dahin bereits ahnen, dass unsere Planung bald abrupt auf Eis gelegt werden würde. So mussten wir schweren Herzens im Frühjahr 2020 den Entschluss fassen, dass Vorsicht besser als Nachsicht sei und das KKT auf das Ende der Pandemie verschieben.

Dieses Jahr war es denn endlich so weit. Nachdem wir 2022 wieder die Kerb im Tornhallsaal feiern durften, war für uns am Kerbmontag sofort klar: jetzt sind wir endlich an der Reihe unsere Pflicht zu erfüllen. Also wurde in der Bar das Komitee von 2019 nach kleineren Besatzungswechseln erneut

zusammengetrommelt und nach der Kerb die Planung wieder



Brigitta Broll

**Weine vom  
Chumbderhof**

Friedrich Ebert Straße 61 Crumstadt

Öffnungszeiten:

Dienstag	9:00 - 12:30 Uhr 15:00 - 18:00 Uhr
Donnerstag	9:00 - 12:30 Uhr 15:00 - 18:00 Uhr



aufgenommen. Das Datum am Pfingstwochenende war schnell gefunden, so mussten nur noch alte Kontakte aufgewärmt und die Verträge mit Brauereien und Getränkehändlern, Zeltbauern, Musikern und Security aktualisiert werden. Endlich durften wir nach mehrmaligem Verschieben das KKT in Crumstadt nachholen.

Nachdem der Rahmen der Veranstaltung geklärt war, ging es an die Öffentlichkeitsarbeit und daran unsere Kerweborsch und -mädcher mit unserer Planung abzuholen. Glücklicherweise ist unser Funken schnell übersprungen und wir konnten uns über sehr großen Support erfreuen. Auch für die anderen Gruppen im Kreis war sofort klar, dies wird ein Pflichttermin und absolutes Highlight im Jahr 2023. Sie sollten nicht enttäuscht werden.



The advertisement is a composite image. On the left, a QR code is positioned in the top left corner with the URL [kskkg.de/aktion](https://kskkg.de/aktion) below it. The main background is a photograph of a kitchen where a young girl in a white shirt and blue skirt is standing on a stool, reaching for a shelf. Another child is visible in the foreground, also reaching up. A red banner with white text is placed over the top part of the photo, reading "Wir wünschen viel Spaß auf der Crumschter Kerb!". At the bottom of the photo, large white text reads "Legen Sie etwas Geld auf die hohe Kante.". On the right side, a white box with a red border contains the headline "Sichern Sie sich lukrative Zinsen - mit dem Sparkassenbrief." followed by a list of three bullet points: "✓ Sichere Geldanlage", "✓ Laufzeit frei wählen: 1 bis 10 Jahre", and "✓ Schon ab 500 Euro". Below this list, the text "Wenn's um Geld geht - Sparkasse." is written. At the bottom right, the logo of the Kreissparkasse Groß-Gerau is displayed on a red background, consisting of a stylized white 'S' with a dot above it, and the text "Kreissparkasse Groß-Gerau" underneath.

[kskkg.de/aktion](https://kskkg.de/aktion)

Wir wünschen viel Spaß auf der Crumschter Kerb!

**Legen Sie etwas Geld auf die hohe Kante.**

**Sichern Sie sich lukrative Zinsen - mit dem Sparkassenbrief.**

- ✓ Sichere Geldanlage
- ✓ Laufzeit frei wählen: 1 bis 10 Jahre
- ✓ Schon ab 500 Euro

Wenn's um Geld geht - Sparkasse.

**S**  
Kreissparkasse  
Groß-Gerau

Die Planung nahm weiter ihren Lauf und plötzlich wurde uns die Detailreife klar: wie viele Meter brauchen wir? Wer verteilt Flyer, wann hängen wir die Ortsschilder? Wo stellen wir Toiletten? Wie machen wir das mit dem Strom und den Anwohnern? Bis plötzlich der Mai vor der Tür stand und die Tage bis zum KKT kürzer wurden und unsere Anspannung anstieg; es ging in die bekannte heiße Phase.

Bereits am frühen Donnerstagmorgen des Pfingstwochenendes haben wir uns getroffen und mit dem Aufbau auf dem Sportplatz begonnen. Bis das Fest am Freitag mit der Rockband „Pfund“ eingeläutet werden konnte, war noch viel zu tun: Das Festzelt, Bühnen und Bars mussten aufgebaut werden, das Festgelände eingezäunt, Anwohner gewarnt und die sanitären Anlagen angeschlossen werden. Bereits hier konnten wir uns auf den Turnverein verlassen, welche uns mit ihren Grillkünsten während des KKTs eine große Last von den Schultern genommen haben.

Pünktlich zum Soundcheck wurden die ersten Fässer angestochen und kleinere Qualitätskontrollen (welche selbstverständlich zu unserer vollsten Zufriedenheit ausfielen und unser Glück wortwörtlich aufschäumte) vorgenommen. Danach noch ein Briefing für alle



Helfenden und wir konnten wie geplant pünktlich um 20.00 Uhr das Festzelt mit einer Happy-Hour beginnen. Ab 21.00 Uhr heizten uns die Odenwälder mit Rockklassikern sowie Balladen ein, welche das volle Zelt zum Singen und Tanzen motivierten. Nachdem schließlich um 2.00 Uhr die letzten Töne verklungen sind, ging es für uns bereits an die Vorbereitung für den nächsten Tag, denn auch hier hatten wir wieder ein volles Programm geplant.

Bereits früh morgens konnte dem Trubel bei bestem Wetter auf dem Sportplatz kaum entgangen werden: die ersten Camper zog es zum Frühstück, während auf dem Parkplatz schon die ersten Rollen mit Kerweborsch und -mädcher aus dem ganzen Kreis eintrafen.

Entsprechend schnell füllte sich das Festzelt und alle warteten auf unser Signal, bis der Kampf um den Meterbierpokal begann. Die Gemeinschaft um Erfelden hat es sich zur Aufgabe gemacht die meisten Meter zu ergattern, wodurch ab 11.00 Uhr die Zapfhähne heiß liefen. Dieses Ziel konnten sie am Ende des Tages auch erreichen.

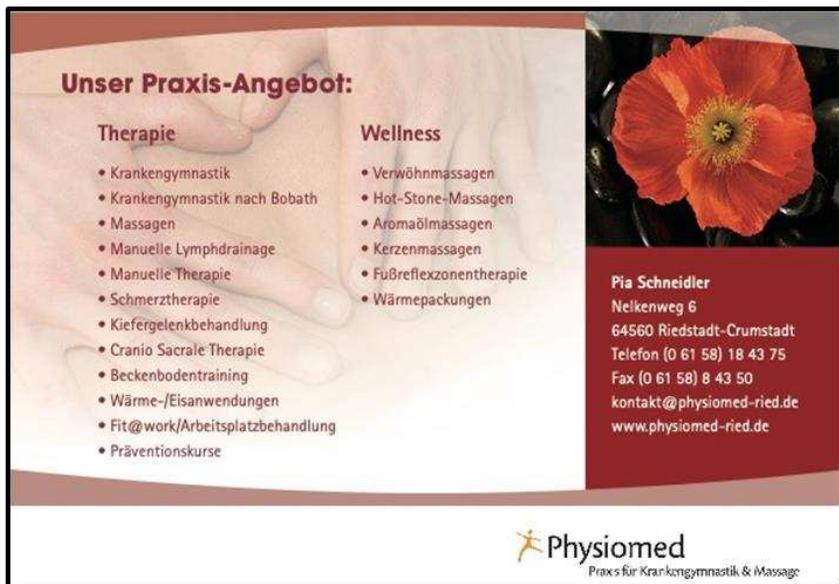
Wir wurden von dem Andrang überwältigt und mehrmals an diesem Tag hieß es schließlich: „Carol...Es ist schon wieder passiert....Wir brauchen noch mehr Nachschub“. Mit dieser Ausdauer aller Anwesenden hatte keiner von uns gerechnet. Schließlich wurden am Ende mehr als 2600 Liter Bier und 1500 Liter Apfelwein getrunken.



Um 13.00 Uhr ging es daran, unsere Ablöse für das Folgejahr zu ermitteln. So konnten wir uns an einer regen Teilnahme bei den Gaudispielen erfreuen. Unter anderem mussten die Teilnehmenden ihr Können und Geschick bei Traktorreifen-Wettrennen, Heuballenhochwurf oder Humpencurling unter Beweis stellen. Da es bekanntermaßen nur Einen geben kann, ging es in der letzten Disziplin, dem Finale auf der Bühne, rund und Trebur konnte durch ihren starken Auftritt am Glas den Sieg für sich gewinnen.

Nahtlos abgerundet wurde der Abend durch eine After-Show Party bei der DJ Tropical zum erneuten Feiern und Tanzen gebot. Bis in die frühen Morgenstunden ging das bunte Treiben im Festzelt doch das erfolgreiche Festwochenende sollte erst am Sonntag abgerundet werden.

Erneut öffneten wir das Zelt bereits um 10.00 Uhr morgens, doch dieses Mal als entspannter und traditioneller Frühschoppen mit Blasmusik aus Goddelau. Schöner hätten wir das Festwochenende nun wirklich nicht beenden können.



**Unser Praxis-Angebot:**

<b>Therapie</b>	<b>Wellness</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Krankengymnastik</li><li>• Krankengymnastik nach Bobath</li><li>• Massagen</li><li>• Manuelle Lymphdrainage</li><li>• Manuelle Therapie</li><li>• Schmerztherapie</li><li>• Kiefergelenkbehandlung</li><li>• Cranio Sacrale Therapie</li><li>• Beckenbodentraining</li><li>• Wärme-/Eisanwendungen</li><li>• Fit@work/Arbeitsplatzbehandlung</li><li>• Präventionskurse</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Verwöhnmassagen</li><li>• Hot-Stone-Massagen</li><li>• Aromamassagen</li><li>• Kerzenmassagen</li><li>• Fußreflexzonentherapie</li><li>• Wärmepackungen</li></ul>

**Pia Schneider**  
Neikenweg 6  
64560 Riedstadt-Crumstadt  
Telefon (0 61 58) 18 43 75  
Fax (0 61 58) 8 43 50  
kontakt@physiomed-ried.de  
www.physiomed-ried.de

**Physiomed**  
Praxis für Krankengymnastik & Massage

Was sollen wir abschließend sagen? Strahlender Sonnenschein, glückliche und erleichterte Gesichter, das Bier lief einwandfrei und über das gesamte Wochenende eine phänomenale und friedliche Stimmung. Wir hätten uns kein gelungeneres KKT wünschen können.

An dieser Stelle möchten wir uns bei allen Beteiligten an den Bars und Essen, beim Ab- und Aufbau, sowie all denen, die dieses Fest in ihrer Form erst möglich gemacht haben, sowie bei den sehr toleranten Anwohnern und stets erreichbaren Getränkehändlern bedanken.

Vielen Dank, dass ihr diese Veranstaltung erst möglich gemacht habt und uns so tatkräftig unterstützt habt, alle großen, wie auch kleinen, Hürden erfolgreich zu meistern.

Das KKT-Orga Komitee

\*Das KKT steht für Kreis-Kerweborsch-Treffen und ist ein Dorffest, bei welchem sich die Kerweborsch und -mädcher des Kreis Groß-Gerau treffen, um gemeinsam zu feiern.





# **SHELLHAAS BAU GmbH**

**Meister am Bau für**

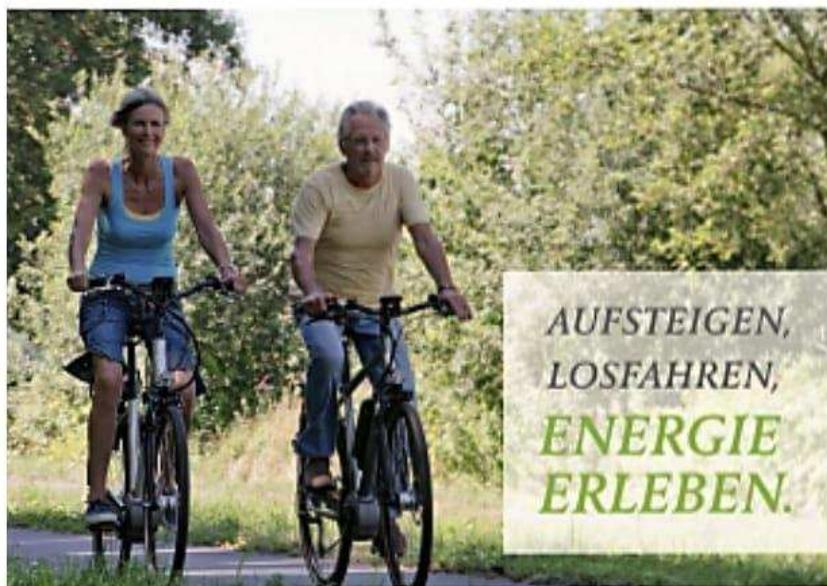
**Hochbau  
Gewerbebau  
Bauen im Bestand  
Altbausanierung  
Umbauarbeiten  
barrierefreies Bauen  
Aussenanlagen**

64560 Riedstadt-Crumstadt, Ginsterweg 5, Tel. 06158/86719, Fax. 06158/828886  
e-mail: [schellhaasbaugmbh@t-online.de](mailto:schellhaasbaugmbh@t-online.de)

*Bauen ist unser Handwerk!*

# eVICTORIA®

e-RÄDER. ENERGIE ERLEBEN.



*DIE KERB KANN KOMMEN*

EMERSON AND BROWN VICTORIA (SÄHNE)

**C.S.D. Zweiradtechnik u. Zubehör**

Walther-Rathenau-Str. 25, 64560 Riedstadt, Telefon: 06158828160

# Kerwekomitee 2023



(v.l.) Emilio Davi, Nico Heberling, Yannick Tron, Jakob Fechter,  
Max Brofeit, Alexander Stübing, Niklas Hanke, Alexander Heß  
und Philipp Neukirchner

Über 80 Jahre jung ... und  
beliebt wie eh und je



Rund 1.300 Mitgliedern und zahlreichen  
Gästen bietet das Crumschter Bad  
Erholung und Spaß im Wasser und auf  
der Wiese.



[www.schwimmbad-crumstadt.de](http://www.schwimmbad-crumstadt.de)



**OBBO**

**Ratschänke**  
C r u m s t a d t

**Monika & Vito RIZZI**

Friedrich-Ebert-Straße 2

**Tel.: 06158 / 18 82 911**

*Wir machen auch Feiern, Geburtstage, Trauerfeiern  
und Pizzawagenservice*

**Öffnungszeiten:**

Mo. Ruhetag / Di. Do. Fr. 17:00 - 23:00 Uhr / Mi. 16:00 - 23:00 Uhr  
Sa. 17:00 - 01:00 Uhr / So. 16:00 - 22:00 Uhr

Meisterbetrieb

**Ralf Gassauer**

**und Sohn**

Kundendienst

Wartung

Elektro

Heizung

Sanitär

*Beraten - Planen - Ausführen*

Friedrichstr. 7 64560 Riedstadt - Tel. 06158-2105

[kontakt@gassauer.org](mailto:kontakt@gassauer.org) [www.gassauer.org](http://www.gassauer.org)

# fahrschule 2000

Peter Feldmann

- Aufbaueminare für - Fahranfänger / Probezeit  
- Punkteabbau  
- Ältere Kraftfahrer  
- **ADAC** – Sicherheitstrainer am  
Hockenheimring



64560 Riedstadt - Am Rathausplatz 1  
64347 Griesheim - Wilhelm-Leuschner-Str.100



Info und Anmeldung jederzeit  
06158 / 84484 oder  
0171 / 2045092

*Schöne Kerb wünscht Euch allen, Altkerweborsch*

*Peter Feldmann*

mail : [p.feldmann@t-online.de](mailto:p.feldmann@t-online.de)

# Hofmann Landtechnik GmbH

**Landmaschinen – Motorgeräte  
Verkauf – Reparatur – Schmiede  
Klima – Service – Station  
Hydraulik – Schlauch - Service**

Darmstädter Str. 43

**64560 Riedstadt-Crumstadt**

Tel. 0 61 58 / 8 36 07

Fax 0 61 58 / 8 67 32

[info@hofmann-landtechnik.de](mailto:info@hofmann-landtechnik.de)

[www.hofmann-landtechnik.de](http://www.hofmann-landtechnik.de)



## Kinderfeuerwehr

### SEI DABEI!

Du findest die Feuerwehr toll und bist zwischen 6 und 10 Jahre alt? Mit Spiel und Spaß zeigen wir dir viele tolle Sachen rund um die Feuerwehr, aber auch Malen, Basteln und Ausflüge stehen auf dem Programm.

Du hast Lust? Dann schau doch einfach bei der Kinderfeuerwehr Crumstadt vorbei!

### WO?

Feuerwegerätehaus  
Darmstädter Str. 32  
64560 Riedstadt Crumstadt

### WANN?

Alle 2 Wochen Dienstags!  
16:30 – 18:00 Uhr  
Nicht in den Ferien

### KONTAKT

Daniel Rosewick & Jenny Linde  
ff-bambini-crumstadt@riedstadt.de



[www.feuerwehr-riedstadt.de](http://www.feuerwehr-riedstadt.de)

## Retten – Löschen – Bergen – Schützen

## Jugendfeuerwehr

### SEI DABEI!

Du bist zwischen 10 und 17 Jahre alt und du suchst eine Freizeitbeschäftigung, die mehr bietet als andere Hobbies? Du möchtest Verantwortung übernehmen und Mitmenschen helfen und dabei nicht auf Spaß verzichten? Dann bist du bei der Jugendfeuerwehr Crumstadt genau richtig!

### WO?

Feuerwegerätehaus  
Darmstädter Str. 32  
64560 Riedstadt Crumstadt

### WANN?

Jeden Donnerstag  
18:00 – 20:00 Uhr  
Nicht in den Ferien

### KONTAKT

Christian Schuhknecht & Thomas Linde  
ff-jugend-crumstadt@riedstadt.de



## Jugendfeuerwehr Crumstadt



TV CRUMSTADT



Turnverein 1903 Crumstadt e.V.

03.10.23

# Spenden- lauf

TV-Kinder laufen für ihre Halle  
Mit: - Essen  
- Trinken  
- Hüpfburg  
und Special-Guest

Sportplatz  
Crumstadt

Jetzt informieren!

[www.tv-crumstadt.de](http://www.tv-crumstadt.de)



@tv\_crumstadt

## CELIK DÖNER & PIZZA

Friedrich-Ebert-Str. 34  
Riedstadt-Crumstadt  
Tel.: 0 61 58 / 823 4825

Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. 11:00 - 22:00 Uhr Sa. Ruhetag  
Sonn. 12:00 - 22:00 Uhr



# AZ Haarmoden

Haare machen Leute  
Wir machen Haare

Dienstag - Freitag:  
09:00 - 12:00  
14:00 - 18:00  
Samstag:  
08:00 - 13:00

Friedrich-Ebert-Straße 54  
Riedstadt / Crumstadt  
Tel. 06158 / 70 56 96

A woman with long, wavy, reddish-brown hair, looking towards the camera.

Rainhard Güni



Schwimmbadtechnik  
Infrarot & Saunabau

Rathausstr. 25  
64560 Riedstadt-Crumstadt  
Telefon: 06158 - 83888  
Mobil: 0162 - 2717706  
info@schwimmbadtechnik-gueni.de

## Der Experte für Pool, Sauna und Infrarot.

Kompetent, individuell und zuverlässig! Schauen Sie doch mal bei uns vorbei! Oder besuchen Sie uns im Internet unter [www.schwimmbadtechnik-gueni.de](http://www.schwimmbadtechnik-gueni.de)

ALLES UM SCHWIMMBAD ■ SAUNA ■ WELLNESS ■



Wo wir  
sind ist  
oben!

GERNER

DACHDECKERMEISTERBETRIEB

Industriestraße 7 · 64560 Riedstadt

Tel. 0 61 58 . 8 30 79 · Fax 8 76 77

[info@dachdecker-gerner.de](mailto:info@dachdecker-gerner.de)

[www.dachdecker-gerner.de](http://www.dachdecker-gerner.de)

**Meisterhaft**

Deutsche Bauwirtschaft



# #Sonne #Schnee #Après-Ski



## Unsere Skifahrten in der kommenden Saison

**Unser Klassiker: 4 Ski-Tage in Hochgurgl / Ötztal**

Do. 07. - So. 10. Dezember 2023

**Wochenfahrt nach Mittelberg / Kleinwalsertal**

Sa. 06. - Sa. 13. Januar 2024

**Hüttenfahrt Wagrain / Ski amadé - Salzburger Land**

Sa. 02. - Di. 05. März 2024

**Jugendskifreizeit Fügen / Zillertal**

Sa. 23. - Fr. 29. März 2024

Weitere Infos unter <https://www.tv-crumstadt.de/ski.html>

Alle Fahrten sind reine Freizeitreisen und sind für jedermann buchbar. Bei allen Reisen tritt der TV Crumstadt nur als Vermittler der Transportgesellschaft und des Hotel- und Gaststättengewerbes auf. Mitgliedern des TVC wird bis zur jeweiligen Anmeldefrist Vorrang gewährt.

<https://www.tv-crumstadt.de/ski.html> - [ski@tv-crumstadt.de](mailto:ski@tv-crumstadt.de)

*Jetzt  
anmelden*



# Kerwelied vun de Tornhall anno 2023

(Melodie nach dem Lied „Der DJ aus den Bergen“ von „DJ Ötzi“)

Intro

*Mer feiern Kerb in de To-ornhall  
Er war der Bub der in die Tornhall fand  
unn noch koan Humbe trank  
Tornhall*

1. Strophe

*Er war der Bub den jeder übersah,  
weil er zu nüchtern war  
Tornhall*

*Eines Freitags zog er los, uhuhh  
Unn soin Dorscht war viel zu groß, ahahaaha*

*Doch dann hat es ihm gereicht, uhuhuh  
Unn heut oawend werd geeicht  
Yeah, yeah, yeah, yeah*

Refrain

***Mer feiern Kerb in de Tornhall  
Unser Vadder führt uns oa  
unn mer Borsche hinnedroa***

***Mer feiern Kerb in de Tornhall  
Unsre Foahne wern g'schwenkt  
unn es Schmucker ausgeschenkt***

***La-lala-lalalalaa  
Lalala-la-la-lala-lalalalala  
La-lala-lalalalaa  
Lalala-la-la-lala-lalalalala***

2. Strophe

*Samstags loafe mer von Gass zu Gass  
Unn hoam en riese Spass  
Tornhall*

*Sie fand die Woiflasch auf Ihrem Grund  
doanzt sich die Füße wund  
Tornhall*

*Mer hoam se doanze gesehen, uhuhuhu  
lächelnd neberm Vadder stehen, ahahaaha*

*Unn nun gehts in de Saal, uhuhuhu  
Tornhallkerb is optimal  
Yeah, yeah, yeah, yeah*

*Refrain*

***Mer feiern Kerb in de Tornhall  
Unser Vadder führt uns oa  
unn mer Borsche hinnedroa***

***Mer feiern Kerb in de Tornhall  
Unsre Foahne wern g'schwenkt  
unn es Schmucker ausgeschenkt***

***La-lala-lalalalaa  
Lalala-la-la-lala-lalalalala  
La-lala-lalalalaa  
Lalala-la-la-lala-lalalalala***

*Bridge*

*Es Örtsche ist g'schmückt  
Die Kerb iss wirrer do  
Mit de Mädcher doanze  
bis morgens früh um zwo  
danoach gehts in die Bar  
mer trinke Schnaps und Woi  
die Rosi werd gespielt  
ja so muss des soi*

*Eins, zwoa, eins, zwoa, drei, vier*

*Outro*

***Mer feiern Kerb in de Tornhall  
Unser Vadder führt uns oa  
unn mer Borsche hinnedroa***

*Mer feiern Kerb in de Tornhall  
Unsre Foahne wern g'schwenkt  
unn es Schmucker ausgeschenkt*

*La-lala-lalalalaa  
Lalala-la-la-lala-lalalalala  
La-lala-lalalalaa  
Lalala-la-la-lala-lalalalala*

*Mer feiern Kerb in de Tornhall  
Unser Vadder führt uns oa  
unn mer Borsche hinnedroa*

*Mer feiern Kerb in de Tornhall  
Unsre Foahne wern g'schwenkt  
unn es Schmucker ausgeschenkt*

# *Landhaus Liebe*

*by*

*Deko-Zauber-Werkstatt*

*Wohnen ♥ Dekorieren ♥ Geschenke*

*Ink. Ester Risch*

**Friedrich-Ebert-Str. 51  
64560 Riedstadt-Crumstadt**

**Tel.: 0179 - 416 56 19**

**[www.deko-zauber-werkstatt.de](http://www.deko-zauber-werkstatt.de)**

**[info@deko-zauber-werkstatt.de](mailto:info@deko-zauber-werkstatt.de)**

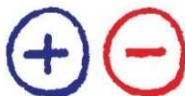


*Deine Sehschwäche wird bei  
uns zur wahren Sehkraft!  
Dein Superheldenoptiker*

Du kannst den vollen  
Heimservice genießen.  
Oder mache 1x einen  
Ausflug in das schöne  
Fachwerkstädtchen Idstein,  
lass dir von mir deine Augen  
(inkl. Medizincheck)  
untersuchen, wähle dein  
neues Brillenmodell aus  
und schon bring ich  
dir dein Schmuckstück  
nach Hause!

Du brauchst Kontaktlinsen  
oder ne ordentliche  
Sonnenbrille!?  
Liefer ich dir ebenfalls.

*Collin Bergander &  
Annkatrin Mager*



**AUGENOPTIK KLOPPENBURG**  
WIR SIND DIE GUTEN.



Adresse



Facebook



Instagram

65510 Idstein/Ts. • Veitenmühlweg 2  
Telefon 06126/9325-0 • Fax 06126/932525  
Internet: [www.kloppenburg-optik.de](http://www.kloppenburg-optik.de)  
e-mail: [info@kloppenburg-optik.de](mailto:info@kloppenburg-optik.de)

# Bio-Landhof

Schellhaas



...da kaufen, wo angebaut wird...

## Unsere Öffnungszeiten:

Mittwochs 15:00 bis 18:00 Uhr

Samstags 09:00 bis 13:00 Uhr

## aus eigenem Anbau und Vermahlung

- ❖ Gemüse
- ❖ Eier
- ❖ Nudeln
- ❖ Vollkornmehle
- ❖ Raps-
- Sonnenblumenöl
- ❖ Eierlikör
- ❖ Landhofbrot...

Telefon: 0172/8686339

E-Mail: [kai@biolandhof-schellhaas.de](mailto:kai@biolandhof-schellhaas.de)

Internet: [biolandhof-schellhaas.de](http://biolandhof-schellhaas.de)

Instagram: [biolandhof\\_schellhaas](https://www.instagram.com/biolandhof_schellhaas)

Adresse: Landhof - 64560 Riedstadt/Crumstadt

## Schlusswort

Sehr geehrte Leserinnen und Leser,

Sie haben nun einige Einblicke hinter die Kulissen des diesjährigen KKT's gewinnen können. Wir, die Kerweborsch vun de Tornhall, möchten uns auf diesem Weg auch nochmal bei allen bedanken, die uns in der ganzen Zeit unterstützt haben, das KKT ausrichten zu können. Ohne Sie könnten wir ein solches Fest dieser Größenordnung nicht veranstalten.

Danke Crumscht!

Der Kerwecountdown läuft und wir blicken mit voller Vorfreude auf unsere Crumschter Kerb im Tornhallsaal. Die Vorbereitungen laufen auf Hochtouren, um auch dieses Jahr wieder ein riesen Fest auf unser Tornhallsaal-Parkett zu legen.

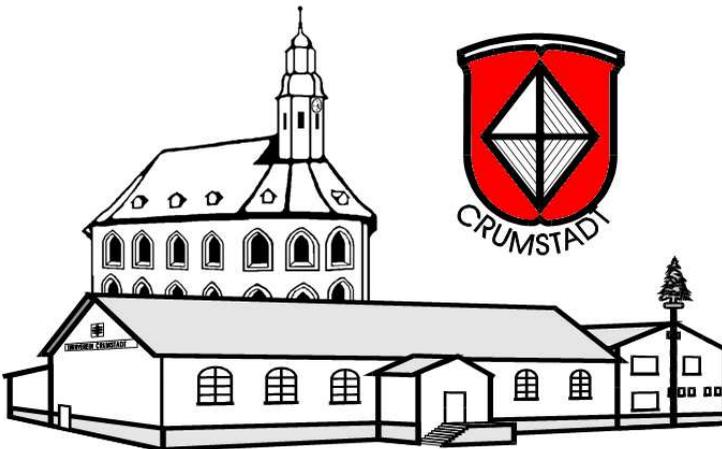
Wir hoffen, dass Ihnen unsere diesjährige Festschrift gefallen hat und wir Sie mit unserem Kerwefieber haben anstecken können.

Kommen Sie vorbei, feiern Sie mit uns, wir freuen uns Sie in der Tornhall begrüßen zu dürfen.

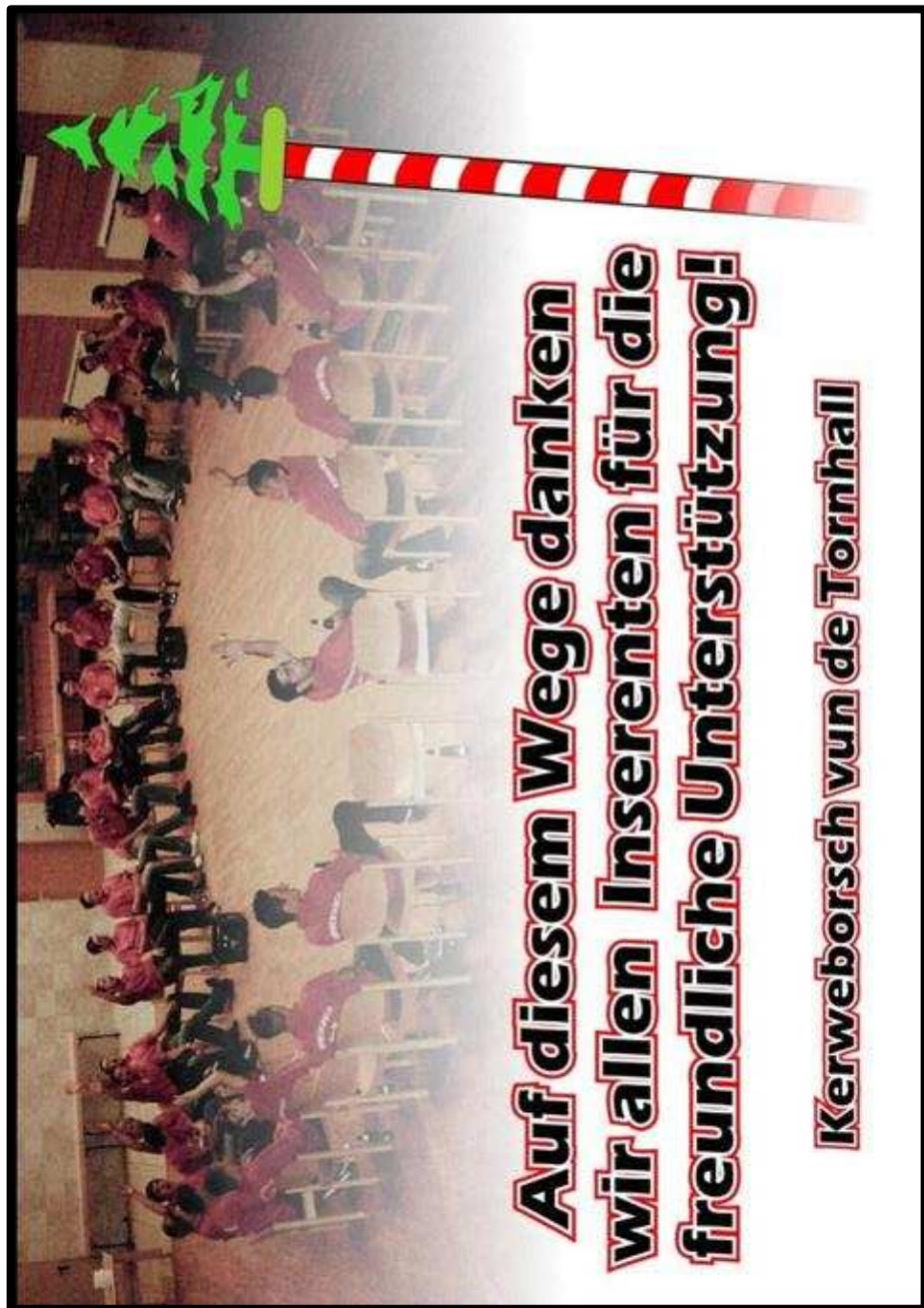
Wir verbleiben mit besten Grüßen

Ihr Festschriftkomitee

Alexander Stübing und Niklas Hanke







**Auf diesem Wege danken  
wir allen Inserenten für die  
freundliche Unterstützung!**

**Kerweborsch vun de Tornhall**

MIT DEM GOLDENEN  
BUNDESEHRENPREIS  
DES BUNDESMINISTERIUMS FÜR  
ERNÄHRUNG & LANDWIRTSCHAFT



AUSGEZEICHNET  
VON DER DLG ALS

BRAUEREI  
DES JAHRES

2020



ODENWÄLDER BIER-SPEZIALITÄTEN SEIT 1780



KERWEBORSCH VUN DE TORNHALL

PRESENTS

NACHKERB

# Beach PARTY

FEATURED ARTIST

DJ MINIMI

IM CRUMSCHTER TORNHALLSAAL

FREITAG | HAPPY HOUR  
08. SEPTEMBER | 20-21 UHR

MIT EINTRITTSPECIAL  
FÜR KERWEBORSCHGRUPPEN

MEHR INFOS:

 @TORNHALLKERB\_CRUMSCHT  
WWW.CRUMSCHTER-KERB.DE

**DJ**  
**Minimi**  
 deejayminimi  deejayminimi



seit 1880

**GG.W. FELDMANN**  
KG

**BAUUNTERNEHMEN**

**64560 Riedstadt**

Kiesstr. 12 Tel. 06158 83833

**H O C H B A U  
T I E F B A U  
S T R A S S E N B A U**

**Bautradition seit über 125 Jahren**

[www.feldmannkg.de](http://www.feldmannkg.de)